**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 27 (1956)

Heft: 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## TEST | KOFFER DAS WASCHLABOR IM

... führt

jeder Sunlight-Waschtechniker bei seinem Besuch mit sich. Als gründlich ausgebildeter Wasch-Spezialist ist er damit in der Lage, in Ihrer Wäscherei alle Tests durchzuführen, die für eine genaue Prüfung des Waschverfahrens erforderlich sind. So kann er - auf Grund seiner Messungen von Waschlaugen, Spül- und Betriebs-Wasser - Waschrezepturen ausarbeiten, mit deren Hilfe Sie in Zukunft noch wirtschaftlicher, schonender und besser waschen werden.

Es lohnt sich daher, wenn Sie Ihre Waschprobleme mit dem Sunlight-Waschtechniker besprechen. Er besucht Sie als Berater und ist auch Ihr Verbindungsmann zu unserem Institut für Waschtechnik, das Ihnen jederzeit kostenlos zur Verfügung steht.

Profitieren auch Sie von diesem praktischen Service!

SUNLIGHT OLTEN

## Das Institut für Waschtechnik

## ... prüft

Ihr Waschverfahren auf Schonung und Wirtschaftlichkeit.

## ...gibt Auskunft über

Ursache von Wäscheschäden, Waschbarkeit neuer Stoffe.

#### bietet

Ihnen fachmännische Beratung in allen Waschproblemen.





Das bewährte synthetische WASCHPULVER für

Baumwolle und Leinen

## SANDOPAN BL

stäubt nicht

ist bereits in kaltem Wasser klar löslich
besitzt eine hervorragende Waschwirkung
ist äusserst sparsam im Gebrauch
wird auch in hartem Wasser voll ausgenützt
verhindert die Kalkfleckenbildung
greift die Gewebe nicht an

## SANDOZ A.G., BASEL

Das Schweiz. Institut für Hauswirtschaft verlieh SANDOPAN BL die Güteauszeichnung «Q»

# X E X - Holzschutzfarbe

Lichtecht und wetterfest. In 11 verschiedenen Farbtönen gebrauchsfertig lieferbar. Schützt dauernd vor Fäulnis, Hausbock- und Holzwurmbefall. Materialkosten pro m² nur ca. 40-70 Rp. Geeignet für Chalets, Scheunen, Zäune usw.

Kostenlose Beratung und Auskunft durch: DR. R. MAAG A.G. DIELSDORF-ZH Tel. 051/941255

## Sauberkeit und Hygiene

Ver auf Hygiene und Sauberkeit achtet, zweifelt nicht daran, dass "Glanz-Eternit" auch für Kinderheime, Spitäler und Anstalten viele Vorzüge bietet. Zahlreiche Töne tragen dazu bei, die Räume,



BLADZ ETERDIT AB

Niederurnen, Telephon 058 41671

sei es ein Krankenzimmer, ein Aufenthaltsraum, ein Badraum usw., freundlich zu gestalten. Der Unterhalt einer "Glanz-Eternit»-Wandverkleidung ist leicht, ein Vorteil, der bei der heutigen Knappheit an Personal zu schätzen ist. Verlangen Sie Preisliste und Muster.



Verlangen Sie bitte unsern Katalog mit prachtvollen Farbenfotos!



**SAMEN** ZÜRICH 47 Telefon (051) 522222



## gommapiuma

FRELL - MATRATZEN bieten unübertroffenen Komfort. Sie sind HYGIENISCH, BEQUEM, PRAKTISCH, WIRTSCHAFTLICH. GERINGER ANSCHAFFUNGSPREIS UND ZUDEM KEINE UNTERHALTSKOSTEN MEHR!

Die "gommapiuma"-Matratze muss nie gewendet, nie geklopft und nie aufgeschüttelt werden. Ein Aufarbeiten im Laufe der Jahre ist nicht nötig, weil die ursprüngliche Form unbegrenzt erhalten bleibt.

- Vertretung für die Schweiz: ARIA AG. ZÜRICH, Limmatstr. 214 Telefon (051) 425658

## Günstige Preise bei Neuanschaffungen und



**Ergänzungen** 

für Bettücher

Kissen und Anzüge

Hand- und Küchentücher

Tischwäsche und

Betriebswäsche aller Art

Spezialität: Nameneinwebungen. Eigenes Nähatelier. Mein Spezialdienst, mit seinen grossen Erfahrungen, steht allen Grossverbrauchern gerne gutberatend zur Verfügung. Vertrauen Sie der bewährten Marke OBH für währschafte Haushalt- und Betriebswäsche und berichten Sie bei Bedarf an

## OTTO BIERI, Leinenweberei, HUTTWIL

Telefon (063) 41087

(Emmental)

## Für Geschirr-Waschmaschinen

BENEX das Produkt für die automatische Geschirrwaschmaschine — konkurrenzlos und revolutionär!

BENEX
löst sich sofort auf, wirkt schmutzund fettlösend, verleiht wundervollen Glanz und greift weder Geschirr

noch Metall an.

BENEX verhütet Kalkansatz an der Maschine, schäumt nicht.

BENEX reinigt besser, rascher und billiger. Normale Dosis 2 g/l.

### SUPER-ORLON

für die periodische Reinigung von Plastikgeschirr (Ornamin usw.)

## SEIFENFABRIK HOCHDORF

für beste u. schonendste Waschmittel

#### Hochleistungs-Muldenmange

Mit 40 cm Walzendurchmesser und 2 Meter Arbeitsbreite. Heizung: elektrisch, Gas oder Dampf. Automatische Temperatur-Regulierung, elektr. Walzenhebevorrichtung mit oder ohne Gurteneinführung.

Beste Referenzen.

A. Cleis AG. Sissach



#### Pendelzentrifugen

mit eingebautem vertikalem Elektromotor. Diese erlauben ein Aufstellen an Orten ohne Ausführung eines grösseren Fundamentes. Durch freies Schwingen zwischen 3 Säulen wird jegliche Erschütterung eliminiert. Auch mit Sicherheitsdeckel lieferbar. Inhalt 18 und 25 kg Trockenwäsche. Verlangen Sie ausführliche Offerte.

Wäschereimaschinen- Fabrik



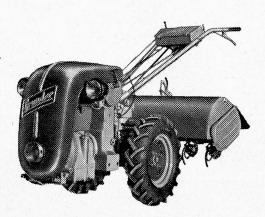
## Grunder Motor-Bodenfräse-Motorpflug 3- oder 4-GU

mit den bewährten 8- und 10-PS-GRUNDER-Benzin-Petrol-Motoren oder mit dem sparsamen GRUNDER-DIESEL-Motor 10 PS.

12-PS-4-Takt-Bodenfräse mit Arbeitsbreite von 100 cm für grosse Flächenleistung.

**Vorzüge:** Mehr als 30jährige Erfahrung, einfache, robuste und moderne Konstruktion, 3 oder 4 Vorwärtsgänge und 1 Rückwärtsgang, 2 Geschwindigkeiten auf der Zapfwelle; mit oder ohne Differential lieferbar, jedoch immer mit der patent. automat. Einzelradausschaltung; Fräsbreiten von 40—100 cm.

Lieferbar als MOTOR-BODENFRÄSE, MOTORPFLUG, MOTOR-SEILWINDE, MOTOR-MÄHER, MOTOR-VIELFACH-HACKGERÄT; mit Hack- und Häufelgeräten für Reihenkulturen und zur Bearbeitung von Obst- und Rebkulturen, verwendbar als Einachs-Traktor für Zugarbeiten usw.



Grunder

GRUNDER-MASCHINEN sind führend und bürgen für QUALITÄT!

& CO. A.G. MASCHINENFABRIK TEL.(061) 843434

NIEDERSCHÖNTHAL b/Liestal · POST FRENKENDORF

COMPTOIR

Halle 10 Stand 1016 Stand-Telefon (021) 21 34 73

